

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 10 (1980)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

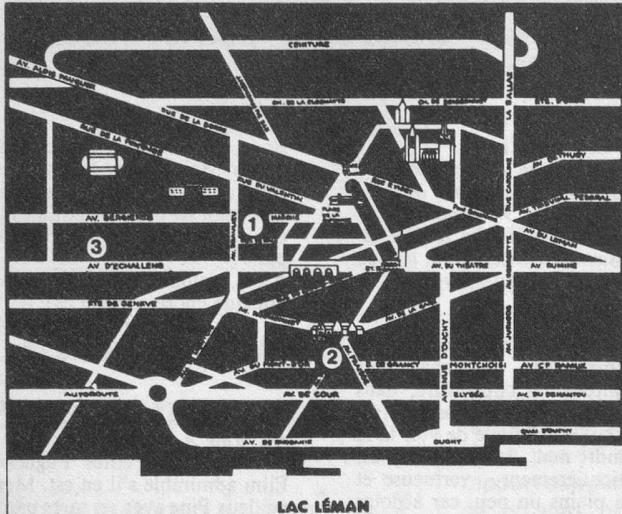
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Pharmacies Populaires

## RISTOURNE 10%

(Art. régl. exceptés)

### Officines :

- 1** Rue de l'Ale 30  
22 38 61

**2** Av. Fraisse 3  
26 38 62

**3** Av. d'Echallens 61  
24 08 54

Livraisons rapides  
à domicile

**Vous entendez mal ?**  
— c'est désagréable pour vous et votre entourage.  
**Nos appareils très**  
efficaces et pratiquement invisibles vous restituent toute compréhension de la parole dans le bruit et ce... sans résonance !

CENTRE D'ACOUSTIQUE MEDICALE

*M.DARDY*

Av. de la Gare 43 bis 1003 Lausanne tél. 021 / 23 12 45

Consultations gratuites et sans engagement par un personnel hautement qualifié et doté du matériel audiométrique le plus moderne de Suisse romande pour le réglage des prothèses.

Nous assurons les démarches et formalités auprès des assurances invalidité et vieillesse

## L'œuvre poétique de

# Jacques Brel

1 volume 19 x 25 relié pleine peau  
sous étui rembordé cuir

illustre de  
**100 lithographies originales en couleur**  
**de D. A. Steinlen**

Tirage numéroté  
et limité à 3000 exemplaires

Si vous êtes intéressé par cette œuvre, gracieusement et sans aucun engagement de votre part, nous sommes à votre disposition pour une information plus complète.

**Ecrire à Hifach SA  
Résidence Eden-Roc – BtC1  
1073 Savigny**

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
NP/localité \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_

# Crédit Foncier Vaudois

Gérant de la  
**Caisse d'épargne cantonale**  
Garantie à 100 % par l'Etat de Vaud

**A vous tous de 60 ans  
révolus et plus  
nous offrons  
un taux d'épargne  
spécial**

Profitez de faire verser  
votre rente AVS  
sur votre livret  
d'épargne